



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1665
2015
5/15
FRI



大磯に広がる“新たな庭園文化”

10周年迎えた「大磯オープンガーデン」、今年は新企画も

自宅の庭を一般に公開するオープンガーデンは、1927年のイギリスでチャリティーイベントとして始まったとされる。大磯では近年、町を代表するイベントとして「大磯オープンガーデン」が毎年開催されてきた。今年で10年の節目の年を迎えることを記念し、バラの季節に合わせて開催される15日（金）～17日（日）のイベントではアフタヌーンティーという新企画も登場。大磯のオープンガーデンはいかにして地域に根付き、成長してきたのか。紐解く先には大磯が目指す観光の“カタチ”も垣間見えてくる。

大磯町商工会によるまちづくりの一環として2006年に始められた同イベント。元々は開催期間に限り、文字通り門戸を開いて庭を見学しあえるように、という“町民の交流”が主なコンセプトだった。当時は参加庭園数も14件と小規模で、初回から企画に携わり、現在も運営委員を務める大倉祥子さんは「出来はイマイチで、継続は難しいと感じた」と振り返る。そこで同年末には開催継続に向けて庭の手入れを支援す

る大磯ガーデニング倶楽部を設立。翌年には、2001年から独自にオープンガーデンを開催していた石神台花倶楽部と協力関係を結び、第2回の開催に漕ぎ着けた。その後も徐々に参加庭園を増やしながら開催を続け、2011年、おおいそオープンガーデンホーム運営委員会（長嶋進会長）が立ち上がり、イベントもおおよそ現在と同様の形になる。10周年を迎え今までの延べ参加庭園数は100カ所以上。大倉さんは「参加するしないに関

わらず、町全体が華やかになってきたように感じる」と笑顔を見せる。中には庭を公開したいがために大磯に越してきた“ツワモノ”もいるという。

新企画・アフタヌーンティー

毎年4月末と5月中旬の2回行われる大磯のオープンガーデン。今年5月のイベントでは、町内のカフェやレストランがオリジナルメニューを提供し“くつろぎや交流の場”を設けようという新企画

「大磯アフタヌーンティー」が開催される。今回アフタヌーンティーを始めることになった経緯は大きく3つ。町商業観光課の磯崎清彦さんは「1つは『観光の核づくり事業』が背景にあります。事業の推進協議会には東海大学観光学部の学生が参加しており、オープンガーデンに付随するイベントとしてアフタヌーンティーが提案されました。2つ目は単純に散策中に休憩やできる場所が欲しい、という参加者の声があったことですね」と話す。そして3つ目の理由は――。

大磯を目指す「観光」のカタチ

「ある意味、これが一番大きいのですが」と磯崎さん。「『観光の核づくり』という町に対して外から人がドッと来る、みたいなイメージ。でも話を聞くと地元を観光地化させたい訳ではなく、静かに暮らしたい町民も多い。庭園文化のある町とはいえ、京都や鎌倉を目指すのかというそれは違うんじゃないかという話になりました」。住民の気持ちと、いわゆる“観光”のイメージとのギャップ。これを埋めるべく3年前前から検討を重ね、去年までにおおよその方向性が出た。

「ランドマークではなく、町民の暮らしの楽しさそのものに触れてもらうのが大磯の魅力なのか、大磯での生活に触れて、ファンになって、四季毎に訪れてもらう、あるいは将来的に住んでもらう、そういうのが大磯が打ち出すべき“観光”のカタチなんじゃ

ないかと」。続けて「じゃあ楽しさっていうのが何かというと、その1つがまさにオープンガーデン。それを彩る要素がアフタヌーンティーなんです」と力を込める。

内側から生まれるもの

大磯のオープンガーデンは出発点からして、各家庭が自分たちの手の届く範囲で庭作りを楽しんでいたものを、できる範囲で公開するというものだ。行政のトップダウンではなく、個々の家庭から広がったボトムアップの繋がりがそこにはある。磯崎さんは「町としても必要に応じた最低限の調整をするだけ」と言う。町民が自由に取り組んでいる点と点、それに冠をつけて線で繋ぐ、町が携わったことはそれだけだが、それでもこのオープンガーデンは成長してきた。磯崎さんは「観光というモノやサービスにお金を使う感覚ですが、大磯では人の繋がりにお金を使う。そこで生まれた人と人との絆が観光の、町の財産になると思っています」と真剣な眼差しを向ける。

町全体に蒔かれた種が芽吹き枝葉を広げつつある同イベント、まずは深いことは考えず、のんびりと散策して初夏の大磯を満喫してみては。

【写真左】オープンガーデンの様子
【写真右】アフタヌーンティーの一例
(写真提供=運営委員会)

大磯オープンガーデン 2015
問い合わせ：
大磯町商工会 ☎61-0871
大磯町観光協会 ☎61-3300

新築・リノベーション 木と石としっくいの家

新築の時だけ美しいではない住まうほどに経年変化が味になり素敵になる



室内や外部に伝統あるしっくいを使用。フローリングや建具にも無垢材をたっぷり使い、経年変化を楽しみながら暮らせる素材を選んでいきます。子育て中のママも育児を楽しめ、暮らしを楽しめる、人にも地球にもやさしい暮らしをご提案。



株式会社 空創工房

詳しくは

くうそうこうぼう

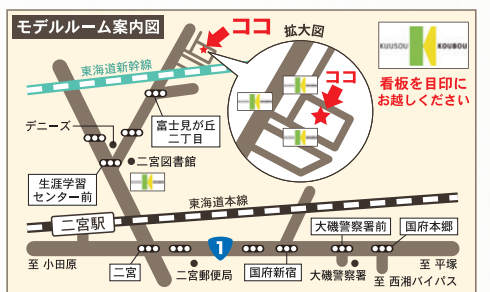
検索

中郡大磯町国府新宿593-5
☎0463-73-3100

モデルルーム公開中!

土曜・日曜・祝日は見学可能
時間/10:00~17:00

来場予約特典あり



モデルルーム：二宮町富士見が丘 3-5-20

※空創工房では実際に暮らした時のイメージをよりリアルに感じ取っていただくために、住宅街にモデルルームがございます。そのため場所が少し分かりづらいかもしれません。

道に迷ったら
☎0463-73-3100 坂本まで

今年も記念大会 第10回湘南国際マラソン PR大使の女性ランナー、公式ソング募集も

西は二宮から大磯、平塚、茅ヶ崎を経て東の藤沢までを横断する国道134号が舞台の市民マラソン「湘南国際マラソン」を運営する実行委員会(河野太郎大会実行委員長)は11日、第10回の記念大会となる今年の大会概要を発表した。なお今大会の開催日は12/6(日)。これまで開催されてきた文化の日(11/3)から変更となっている。テーマを「感謝、そして次なる10年へ」とした今大会の特徴としては「フルマラソン募集枠1,000人増」「女性ランナーの大会PR大使の発掘イベント“湘南ジェーン”」「大会オフィシャルソングの公募」などが挙

げられた。なおインターナショナルな大会を目指す実行委では、時期が半年異なる豪州の人気大会「ゴールドコーストマラソン」との提携も予定し、湘南ジェーン派遣などの交流事業も含め、検討中とのことだ。詳細はHPで公開中。募集はインターネットのみからで先着順。開催エリア在住者のみを対象とする湘南エリア優先枠(合計2,300人)は5/23(土)から募集開始となる。



江の島ヨットハーバーで行われた記者発表(5/11)

『ことりっぷ』つなぐで魅力実感ツアー 鶴見区と初コラボの観光事業、参加者募集

観光資源の情報発信の一環として、今年2月に無料配布の旅行ガイドブック『ことりっぷ平塚さんぽ』を発行した平塚市は、県内で同様の冊子を制作した横浜市鶴見区(『ことりっぷ横浜鶴見』)と協働したモニターツアーを来月6日、初めて実施する。内容としては両市区で募った参加者を相互に招き入れ魅力を実感してもらおうと、平塚市から出発するツアー(午前9時45分、駅北口集合)では、迫力ある神輿が有名な潮田神社例大祭が開催される区内を散策するほか「キリン横浜ビアビレッジ」の工場見学(試飲あり)などが

予定されている。なお鶴見側の参加者は花菜ガーデン、平塚市美術館などをめぐると。参加費は無料で、無料の貸切バス以外にかかる飲食代等は各自。募集対象は市内在住、在勤、在学の小学生以上1組4人まで。定員40人で多数の場合は抽選。申し込みは平塚市商業観光課 ☎35-8107 へ。

キリン横浜ビアビレッジ工場見学の様子



七夕のまちで、忘れられない思い出作りに 4回目の「七夕結婚式」参加者募集開始

湘南ひらつか七夕まつり開催中に、紅谷町まちかど広場での挙式やスターモールでのパレードを実施する「七夕結婚式」が今年も開催される。これにあたり、主催者側では参加者の募集を15日より開始する。「新郎新婦の幸せなエネルギーをこの街に広げ、多くの市民に幸せな思い出『笑い・涙・感動』を届けたい」をコンセプトに3年前、湘南スターモール商店街振興組合を中心に誕生し、これまで20組のカップルを結んできた同企画も今年で4回目。今回も参加費は7万円(税込)で、挙式(人前式)費用を始めドレス・タキシード(レンタル)、

美容メイク一式(新婦のみ)、七夕結婚証明書、記念写真など総額約40万円相当が含まれている。募集組数は10組で応募者多数の場合は抽選となる。応募方法は郵送。2人のプロフィール写真と連絡先を同封し【〒254-0025 平塚市榎木町9-41 ホテルサンライフガーデン内七夕結婚式係】へ。締切は6/15(月)必着。同ホテル ☎21-7111



第50回神奈川県看護賞を受賞 高根台病院 五十嵐範子さん

県内で保健師、助産師、看護師等として多年にわたり業務に励み顕著な業績をあげた人を表彰する神奈川県看護賞の今年度の受賞者(県内で10人)に、医療法人研水会高根台病院(平塚市高根、田邊享史院長)の五十嵐範子さんが市内で唯一選ばれた。五十嵐さんは結婚・出産を機に昭和61年から同院での看護師勤務を開始。現在は同院の看護師132人を束ねる看護部長を務めている。心がけているのは「できる限り患者中心の看護をすること」。同院の「地域に根ざした医療を提供する」という方針もあり、五十嵐さん自身も個々の患者と向き

合い看護の質やケアを充実させようとしてきた。こうした看護サービスへの向き合い方が、今回の受賞でも評価されている。五十嵐さんは受賞について「なぜ私が」とも思うけど、真面目に仕事をしてきた結果かな」と頬を緩めるとともに、「看護という仕事は1つだがそれぞれに歩んできた道がある。個々の持っている能力を引き出して看護の素晴らしさを伝えたい」と若い世代への期待や今後の展望を語った。



日本画で見る、女性表現の変遷 「美人画の100年」開催中 平塚市美術館

京都市美術館が所蔵する明治、大正、昭和にかけて描かれた美人画に着目した、女性表現の変遷を概観できる展覧会「京都市美術館名品展 美人画の100年」が現在、平塚市美術館で開催されている。十二単の女房や高島田の芸妓、普段着として和服を着る市井の女性、もんぺにほっかむりのおっ母さん、モガ(モダンガール)など、同展ではそれぞれの時代を映し出すファッションに実を包んだ様々な女性が描かれた作品62点を展示している。明治時代以降、変動する社会の中で多様化していく女性の表現。激動の時代を生き、社会の

変化に鋭く反応してきた女性たちの外見のみならず内面をも描き出した名品の数々が見られる同展は6月7日まで。京都市美術館名品展 美人画の100年

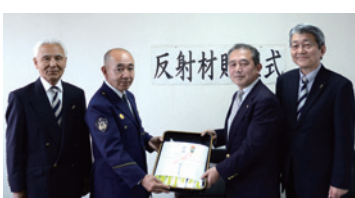


京都市美術館名品展 美人画の100年
 ◇6月7日(日)まで開催中(同時開催の川口起美雄展は6月14日(日)まで)。9時30分~17時(入場16時30分まで)。一般800円、高大生500円(川口起美雄展のみの観覧は一般200円、高大生100円)。中学生以下、毎週土曜日の高校生は無料。各種障がい者手帳所持者と付添1人は無料。65歳以上の市民無料、市外在住者は団体料金。◇問い合わせ：同館 ☎35-2111

夜道にご注意、反射材寄贈 二宮 LC が大磯警察署へ

二宮ライオンズクラブ(片岡宇一郎会長)は7日、春の全国交通安全運動(11日~20日)にあわせて、大磯警察署(加藤登志夫署長)へリストバンド形の反射材500個を寄贈した。同署はこれらの反射材について、イベントなどで高齢者を中心に配布する予定だ。同署では今年度、管内での高齢者事故率が県内平均の30.2%を超える42.9%(5月11日現在)だったことから、夜間の歩みに注意を呼びかけている。街頭のないで走行するライトが下向きの車からは26m

程度まで接近しないと視認しづらく、この状況から運転者がブレーキをかけても事故に繋がる可能性が高いという。しかし反射材を着けることで視認距離が約57mまで向上するとされ、安全性の確保に期待が持たれる。同署では「事故の抑止のため、夜間に出かける時だけでも手首やカバンの持ち手などに付けてもらえれば」と呼びかけている。



YAMAHA 新しきことにチャレンジ! 本紙持参で! **無料** 入会金 ¥5,400 のところ 有効期限 2015年5月31日迄

♪誰でも楽しく簡単にがモーターのヤマハのレッスン。お気軽にはじめられるコースが盛り沢山♪初心者の方大歓迎!! 時間相談、体験ご希望の方、お電話にてご予約ください!

| | | | | |
|---|---|--|---|---|
| 平塚中央センター フルート グループレッスン 新開講! 初心者大歓迎! (月)18:00~19:00 体験レッスン日 講師演奏付 5/25, 6/8, 15, 29 | 湘南中里センター ゴスペル 初心者大歓迎! 主婦に大人気! 6月からのレッスン曲に チャレンジしてみませんか? I will follow Him ♪ 体験レッスン日 5/26(火)11:30 | 中原センター 好評につき第2弾 3台ピアノ コンサート 1台6手~3台6手まで 6/7(日)1部11:00~ 2部13:00~ 1,000円 残席わずか!! お申し込みはお早めに | 旭・高村センター 気軽に体験 レッスン フルート 水曜日 バイオリン 金曜日 詳細はお問い合わせ ください。 | 三宮センター Swan's英会話カフェ 月2回(第1・3木曜日) 13:30~ グループレッスン(60分) 月謝:5,400円(税込) まるで海外旅行に行ったか い! お部屋に入ったら All English. 気さくにおしゃべりする感覚で楽しく レッスン。初心者レッスンが 指定のない方におすすり! |
|---|---|--|---|---|

主婦に大人気!! 大人のための英会話 各コース 見学 レッスン受付中!!

お問合せ・お申込みは **YAMAHA (株)大村楽器 平塚店 ☎0120-34-0911**
 営業時間 / 10:00~18:00 定休日 / 日曜日・祝日
 大村楽器店公式サイト http://www.yamahaohmura.com/ 平塚店スタッフブログ http://hiratsuka.blog88.fc.com/

| | | | | |
|---|--|---|----------------------------------|---------------------------------------|
| 平塚中央センター ☎20-1301 西口徒歩2分サンプラザビル6階 | 中原センター ☎35-3786 弊の甲斐・ロイヤルストア並び グラントピアノサロン併設 | 湘南中里センター ☎34-1780 デニーズ中里店隣り(P11台) 平塚店3階ホール併設 | 旭・高村センター ☎35-8380 旭交番隣(9有) | 二宮センター ☎72-1960 ヤオハシ前MSKビル(P7台) |
|---|--|---|----------------------------------|---------------------------------------|

住み慣れた家で毎日を心豊かに 穏やかに過ごす生活を

ケアーズは地域密着・専門機関連携の在宅サービスをご提供

居宅介護支援事業所
居宅介護サービス計画(ケアプラン)または、予防介護サービス計画(介護予防プラン)を作成します
 ・ご相談は無料です。
 ・ケアプラン作成は全額介護保険により負担されます。
 ・利用者の費用負担はございませんのでご安心ください。
 ・介護保険の代行申請も承ります。

訪問看護サービス
24時間365日 介護保険 精神科訪問看護 万全の体制でサポート致します 24時間電話対応体制 医療保険

訪問リハビリサービス(療法士)
一言でいえば動作の専門家。寝返る・起き上がる・立ち上がる・歩くなど、日常生活の基本となる動作の改善をサポートします。

訪問鍼灸マッサージ 要予約
まずはお電話ください。ケアマネージャーの皆様、一度無料の体験をしてみてください。

このよう方、お気軽にご相談ください
 ●訪問看護の事 もっと知りたい! 頼みたい!
 ●リハビリや機能改善を自宅で行いたい!
 ●介護保険手続きってどうやるの?

好評です!

全国283店舗展開 信頼と実績のケアーズグループ

訪問看護のお申込み、求人のお問合せは **☎0463-23-6508**
 E-mailでのお問合せは **cares.hiratsuka@gmail.com**
 平塚市宝町4-7 宝ビル307 (ローソングア100隣)
 ※土・日もご相談承ります。お気軽にご連絡下さい。介護保険事業者番号1462090173

東横イン、明治安田生命平塚ビル、ロイヤルホテル1100、みずほBK、Mビル、Nビル、北口、バスターミナル、平塚駅、宝ビル307

OLE! BELLMARE

#737 1stステージも折り返し



6日、ホーム神戸戦の一幕。多くのサポーターが駆けつけた
TEXT:名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO:湘南ベルマーレ

J1第11節 @山梨中銀スタジアム

18位 **甲府** 0-1 **湘南** 10位

GWの4連戦、湘南は2勝1敗1分けの成績でこれを突破した。先月25日のマリノス戦までに3連敗を喫し重い空気も流れたが、29日のホーム鳥栖戦では島村の2ゴールを含む4得点と攻撃陣が奮起し勝利を収める。続いて2日に行われたアウェー名古屋戦では星を落とすも、ホームに帰った6日には神戸を迎え撃ち1-1の引き分け、10日に行われたアウェー甲府戦では大槻の見事なミドルシュートで勝ち点3を掴んだ。12日現在の順位は10位と、湘南旋風を巻き起こした昨シーズンからすればやや寂しさを感じないこともない。だがこれでこそ日本のトップリーグ。敗北もあれどJ1の強豪相手に互角の戦いを繰り広げる姿に、2年前の姿は重ならない。気づけば1stステージも早くも折り返し、この後は共に昇格してきた松本や古豪広島との試合も控える。走り続けて掴んだ今の位置、止まる訳にはいかない。

ワイド情報カフェ 湘南館

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田 1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

今週のPickup! “湘南COMPANY”

今回から始まった「湘南COMPANY」。毎回、湘南エリアの企業1つをピックアップして、その活躍をご紹介します。第1回は、平塚市大原に本社を構える創業92年の老舗企業「株式会社徳寿工作所」です。小麦粉や薬など皆さんの普段の生活に欠かせない様々な“粉体(ふんたい)”をふるい分けたり、混ぜたりする機器の設計・製造などを行っています。完成するまでの過程や社長の思いなどを取材しました。



Director's Voice
第1回ということで撮影前日はとても緊張しましたが、徳寿工作所の皆さんがとても気さくだったので、リラックスして取材に臨みました。また、清掃や整理整頓が行き届いているので、工場を回るだけで清々しい気分になれました。機器だけでなく、こうした魅力も放送で紹介するので、みなさん、ぜひご覧ください。

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH
5月18日まで毎日 8:00~12:00~ / 15:00~19:00~ / 22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社 0120-121-302
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

北陸新幹線 開業特別企画! 北陸新幹線でいく能登半島!

10組様限定 最少催行人数: 15名様
1泊2日 食事/朝1・昼2・夜1
3名1室 86,800円
2名1室 89,800円
4名1室 84,800円
出発 27年7月9日(木)~10日(金)
行程 1日目 東京駅(北陸新幹線)→金沢駅→森八茶寮(特選貴船弁当)屋敷一葉子木型美術館解説付で鑑賞夕食/御神楽太鼓ショーを見ながら個室料亭(和倉温泉「あえの風」)にてお召し上がりいただきます。
2日目 和倉温泉「あえの風」→和倉温泉観光船「かしまつ」→食祭市場(休憩・ショッピング)→七尾市職員の家内付一本杉通り(①国登録有形文化財「高澤ろうそく店」②「昆布・海産物しらす井」③国登録有形文化財「鳥居醤油店」)→向田邦子ゆかりの宿「さわだ旅館」→金沢駅(北陸新幹線)→東京駅→各地へ(22:00~23:30頃到着予定)
出発 本社 4:20 二宮 4:50 大磯 5:10 平塚 5:30 伊勢原 6:00

2015年 FIA F1世界選手権 第15戦 日本グランプリレース

30組様限定 1泊2日 食事/朝1・夜1
観戦プログラム付
出発 27年9月26日(土)予選~27日(日)決勝
行程 1日目 平塚 5:40出発→伊勢原 6:00出発→鈴鹿サーキット<F1予選観戦14:00>→三交イン名古屋伏見(20:00頃到着)
2日目 三交イン名古屋伏見(7:45出発)→鈴鹿サーキット<F1決勝観戦15:00>→各地(24:30頃到着予定)
お一人様 66,500円
発着地 本社(東豊田・神田交通本社) 二宮(駅商工会館前) 大磯(駅前)
平塚(NTT前) 伊勢原(イトーヨーカドー前)
●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。
●東北被災地ボランティアバス運行しています。詳細はお問い合わせ下さい。

神田交通(株) 神田ツーリスト

お申し込み専用電話 050-3775-2020
受付時間 9:00~17:30(土日営業)
タクシーのご利用は tel.0463-54-2222
車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322

「ご葬儀の事前相談」

あなたの、家族の、お葬式を専任の葬祭ディレクターが一貫してお手伝い。頼れる人を事前に探す...

サン・ライフでは女性葬祭ディレクターを中心に心配なご家族様のご葬儀に対して、お客様のご希望により事前の相談からご葬儀、アフターフォローまで一貫したお手伝いを承っております。他社にはない安心感と細やかな心配りは多くの喪主様にご好評いただいております。

相談のできる人がいる安心感がうれしい。相談からご葬儀まで一貫してサポートしてくれるのは安心ね。

- メリット1 事前のご相談からご葬儀の後まで一貫してお手伝いいたします。
- メリット2 細やかな心配りでご要望に合わせたご提案をいたします。
- メリット3 ご予算に応じてプランニングいたします。

5.22 [金] 個別相談会

無料/要予約 11:00~13:00
[会場] 平塚西セレモニーホール
当日は送迎もご用意いたします(無料)。
最寄りの斎場、ご希望の日時でも随時ご相談承っております。 **サン・ライフグループ**
お問い合わせ資料請求は 0120-41-3140

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 買います** パソコン出張修理・点検三千元 即対応。年中無休、相談無料。中古買取、販売。先生の卵の会 ☎73-3593
- 告知** 千円同窓会・結婚式2次会に 80席ドリンクバー食持込可カラオケ無料 よし 平塚北口駅前2分 ☎21-4417
- 買います** 古美術・骨董 高価買取 刀剣等歓迎 国道1号古花水信号前 古美術 善 ☎0463-36-3553
- 買います** 原付バイク買取・処分無料! ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。(有)バイク情報センター ☎82-1781
- 買います** ピアノ高価買取ります 電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器湘南 ☎96-6728
- 買います** 茶道具・中国美術・刀剣・骨董 買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700 大磯 ☎03-5758-8687
- 相談** 永代供養と永代供養墓 運用24年、寺歴八百年、ノウハウ多々 (検索) 平塚宝善院 ☎32-0387
- 相談** 合祀墓・永代供養付 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344
- 教えます** ジーナ&クリス体験英会話教室 2時間3000円/来訪・訪問グループ可 宮前 ☎090-6163-9179 日本語

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。
■1枠5,400円(税込)~承ります。
ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金下さい。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。
振込口座/静岡銀行平塚支店 普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

銘菓 みずいんど

鷺房堂 平塚駅前 ☎21-1038
http://www.rogetsudou.com/

大塚山テラス TERRACE THE TERRACE-129

住宅ふれあい祭

人気のハウスメーカー15社が大集合!
マイホームを計画されているご家族さまへ。いまが実現のチャンスです!

- アキュラホーム ■アコルテ ■旭化成ホームズ ■阿部建築 ■一平不動産 ■一条工務店 ■グラナートハウス ■三心 ■住宅情報館 ■新進建設 ■セキスイハイム ■大和ハウス ■トヨタホーム ■パナホーム ■レモンホーム ■木村植物園 ■東京ガス (五十音順・敬称略)

わんわん犬サーカス がやってくるよ~
ギネス記録を作ったワンちゃんたちも登場!
23 SAT 午前の部/11:00~11:30 午後の部/15:00~15:30
24 SUN 午前の部/11:00~11:30 午後の部/15:00~15:30

FMヨコハマの人気レポーター **ホズミン**も来場! 23 SAT 11:25~

キッズコーナー ヨーヨー釣り・輪投げ・だるま落とし・しゃぼん玉遊びなど、楽しいイベントやゲームをご用意。お子さまと一緒に楽しい一日をお過ごしください。

スタンプラリー 出展のハウスメーカー7社以上のスタンプを集めて、**素敵な賞品**をゲット!
お菓子セットを差し上げます。さらに抽選で当たる! 出展ハウスメーカーにて素敵な景品をご用意! 有名テーマパーク(浦安)ペアチケット5組10名様にプレゼント!
※スタンプラリー用紙にてご応募いただき、後日抽選にて当選者を決定いたします。

会場 大塚山テラス現地
開催時間 10:00~17:00
※ご来場はなるべく公共交通機関をご利用ください。

株式会社 一平不動産 〒252-0804 神奈川県藤沢市湘南台1-1-21 イーストプラザ1F~5F
0120-15-1823 http://www.ippei.co.jp

A カラオケ本舗 まねきねこ平塚旭店



平日 1時間100円より
持ち込みもOKです!

カラオケ本舗
まねきねこ

地域密着型の旭店は、リピーターも多く、小・中学生からシニアの方まで利用されているお店。平日は1時間100円より、朝9時から営業しているので、1日中歌ってもお財布に優しいお店です。

staff's memo
スタッフ 小澤さん
お店は年中無休でご予約も承ります。お得なプランもたくさんあるので、思う存分歌って楽しんでください。ご来店お待ちしております。

本紙持参の方

旭店限定
スナック
セット
プレゼント

他券その他のサービスとの併用もご利用いただけます
※受付の際にご提示ください。受付以外のご提示は無効となります。
H27年6月末まで有効

☎0463-35-7610
住 平塚市根坂間368-4 (旭小学校そば)
休 年中無休 Pあり
営 9:00~翌朝6:00
カラオケまねきねこで検索

B 手打そば 寿作



江戸前メニューが満を持して登場!

胡麻油の香りが良いハゼ・メゴチの江戸前天ぶらに深川めし風あさりの炊き込みご飯がついた江戸前御膳(写真)と、穴子の天ぶらがついた江戸前天セイロ(各1,200円)がこの夏の新メニュー!

staff's memo
店主 岡田さん
1月にテレビ東京「戦士の逸品」にて横浜ゴム(株)の野地社長の「チカラメシ」として当店の「豚バラ丼と蕎麦セット」が紹介されました!

期間限定サービス

5/31まで
ご来店のお客様全員
麺類(そば・うどん)
大盛り
無料
サービス!!

※麺類をご注文の方に限りです

☎0463-36-1066
住 平塚市河内447-9
休 水曜日
営 5台
11:00~15:00(14:30LO)
17:00~21:00(20:30LO)

C 創英ゼミナール 旭校



勉強が楽しくなってきたよ!

個別指導で個々人に合わせた学習法で成績UP! 「勉強法がわからない」「部活と両立させたい」等の悩みも解決、勉強法やスケジュールの立て方、進路相談まで幅広くサポートしてくれる。

staff's memo
旭校教室長 岩月さん
無料体験学習がお勧めです。苦手な科目の勉強法ややるべきことをしっかり伝えます。学習相談も人気です、お気軽にお問い合わせください。

本紙持参の方

入塾料 **5,000円 OFF**
兄弟姉妹割引
2人目以上、**入塾料無料**
テスト対策授業 **無料**(中学生)
H27年6月30日まで有効

☎0120-4119-34
住 平塚市河内342-13
営 問い合わせ時間:
月~土10時~22時
HP www.souei.net/

D 博多糟屋ラーメン あかつき



あかつき極上つけ麺(800円)はじめてました!

ソウダ・サバ節の贅沢ダシを注文後に合わせる中濃魚介豚骨つけだれはツルツとしたのどごしの太麺と相性抜群! スープ割りで最後の一滴まで楽しんで。毎日食数限定なので、売り切れ御免!

staff's memo
スタッフ 後川さん
女性にも美味しく食べてもらえるよう後味スッキリのつけだれにこだわりました。また、おかげさまで来月3周年。感謝イベントも企画中!

本紙持参の方

本紙持参の上
あかつき極上つけ麺
をご注文の方、
全員に
のり2枚と
半熟たまごの
トッピング
サービス!
H27年5月31日まで有効

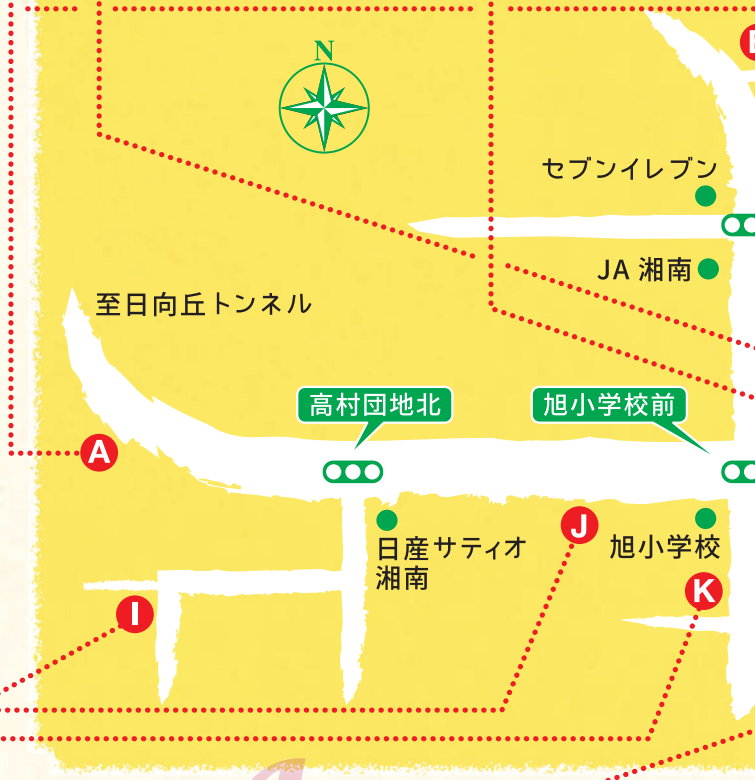
☎0463-36-3777
住 平塚市河内351-1 (旭交番向かい)
休 水曜日(祝日の場合は営業) P5台
営 11:30~14:30
17:30~24:30(L0)

旭 ASAHI ROADMAP

あさひロードマップ

2015

ちょっとそこまで



I レオスイミングスクール 旭校



一緒に泳ごうよ!
友達もできるよ!

全身運動のスイミングは神経系の発達が著しい子供に有用性が高く、あらゆるスポーツの基礎となる動きが身につく、バランス感覚や循環器系の向上と共に精神的にも強い子供に育ちます。

staff's memo
コーチ 和田さん
「笑顔」を大切に「頑張る気持ち」をサポートします。無料体験もっております、お気軽にお問い合わせください。

入会特典!

入会金無料!
+
指定教材
プレゼント!

(水着・バッグ・カードケース・アームヘルパー)

レオスイミング 検索

☎0463-35-0202
住 平塚市根坂間187
休 日・祝日・第5週
P無料Pあり
営 10:00~19:00

J smoky☆woo 河内店



ご予約不要
CUT ALL 1,000円(+税)

予約不要のカットは税込1,080円。リーズナブルな価格と丁寧なカットに老若男女・年齢も様々なお客様から人気。スタイリングも含めて15分程で行ってくれるので、忙しい方にもお勧めです。

staff's memo
スタッフさん
経験豊富なスタイリストがお値段以上に満足してもらえるよう丁寧にカット・スタイリングを行います。ぜひご家族でお越しください。

予約不要

女性 男性
学生 お子様
CUT ALL
1,000円(+税)
(CUT ONLY)

☎0463-32-0855
住 平塚市河内307-2
休 火曜日 Pあり
営 受付時間
10:00~18:30

K サクラ書店 高村店



ぐるっとひらつか
ハッピーパスポート!

4月に発売され大好評の「ぐるっとひらつかハッピーパスポート」は、平塚市のお店とお客様とが幸せになれる割引パスポートです。1冊800円、ぜひお試しください。平塚ラスカ店でも販売中!

staff's memo
店長 吉野さん
当駐車場にて移動販売によるグルメ実演販売がございます。当店当日レシート提示で割引サービスもございます。ぜひご利用ください。

本紙持参の方

文具・雑貨が
5%引き!

※お会計時にレジにてご提示ください
※対象店舗は高村店のみ
1回限り有効
H27年5月31日まで有効

☎0463-32-5565
住 平塚市万田207-1
休 年中無休 P40台共有
営 10:00~24:00

L レモンホーム株式会社



住み心地の良い
間取りは必見です!

地域密着40年、3,000棟以上の実績を持つ同社は新築・建て替えはもちろん、分譲地の開発も手掛け「人と人が繋がる」をテーマに住み心地の良い街づくりに貢献している。モデルハウスは必見。

staff's memo
お客様担当 小川さん
提案型注文住宅はお客様との楽しいやりとりから良いアイデアが生まれ、良い家が出来ます。無理なく満足いく家を建てましょう。

無料相談会 開催中

・当社一級建築士による
間取り作成
・リフォーム相談
見積作成

平塚市内3ヶ所
モデルハウス公開中!
詳しくは
レモンホーム 検索

☎0120-374-558
住 平塚市山下1078-1
休 水曜日 Pあり
営 9:00~18:00

ファンキー ネイル ほぐし職人スッキリ&FUNKY NAIL



5/29(金)、「スッキリ&FUNKY」がオープン! 60分2,980円(税別)と低価格が魅力のリラクゼーションは、本日より先行予約を開始。ネイルは本紙29日号でイベントを大発表! お楽しみに。

staff's memo
店長 坂上さん
FUNKYはマックスバリュから移転オープンします。リラクゼーションと合わせて身も心も癒されてください。又、ネイルのオープン企画もご期待ください。

ほぐし職人限定 スッキリ
リラクゼーション 先行予約 受付中!
右記QRコードより予約フォームをご利用ください

すし処 福ふく



法事や会合で人気の同店。手頃な価格で贅沢なおもてなしができ、新鮮な寿司はもちろん旬の素材を使った焼き・揚げ物メニューの多さも人気の秘密。個室もあるので家族連れもくつろげる。

staff's memo
店長 鈴木さん
宴席は3,000円(税別)からとリーズナブル、40名様までOKです。予算に応じて腕を振るいますが、お気軽にお問い合わせください。

海鮮丼定食 天ぷら定食 さしみ定食
各1,500円(税別)
ランチも人気です!

リラクゼーション&ビューティー 癒美



リーズナブルにボディ・ビューティーケア・エクササイズができる人気の複合サロン。女性スタッフが多いお店では、丁寧なマンツーマン対応が好評。本格的なケアをお試しいただけます。

staff's memo
店長 稲さん
リラクゼーションメニューは男性のお客様も大歓迎です。当日予約もお気軽に。スタッフ一同皆様のご利用をお待ちしております。

「ジャーナル見た!」でご予約のお客様
★オイルトリートメント(全身・90分) 通常¥7,000→¥6,000
★キャビテーション 痩身メニュー(60分) 通常¥5,000を期間中に限りプラス15分サービス! さらに¥500 OFF
★ネイルメニュー ALL¥500 OFF
大好評! 「削らないパラジェル」を低価格でご提供しています
H27年6月末まで有効

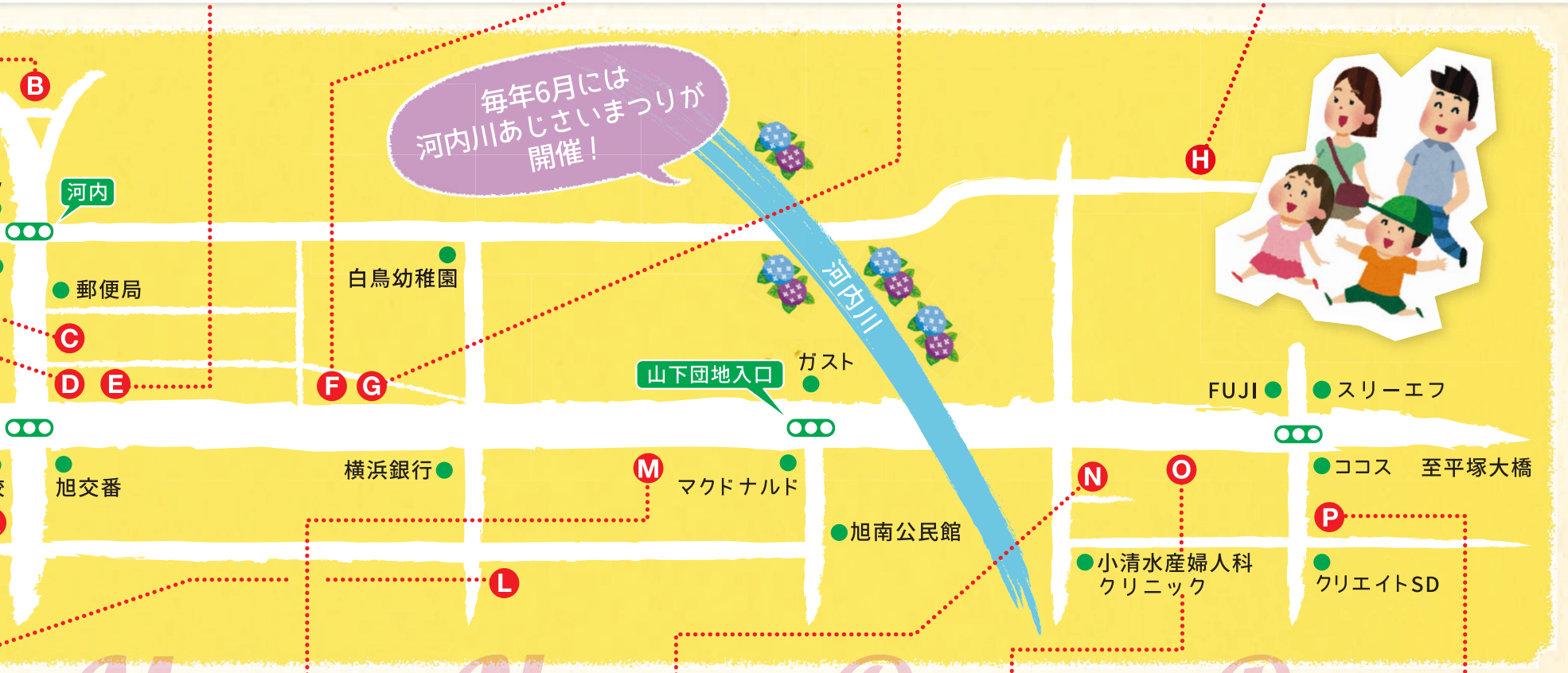
青空市場おかべ



平塚で37年の歴史を持つ地域最大規模の青果店。味良く、新鮮かつ低価格な野菜・果物にこだわった品揃えが地域の主婦に大人気。さらに、食べ方や食べ頃も教えてもらえるから絶対損なし!

staff's memo
店長 なおさん
「健康」は毎日の食事から。毎日食べる野菜や果物だから、良い品を安く提供したい! そんな頼りになる八百屋を目指します!

単身や少人数の世帯の方のために
お一人暮らしやご夫婦二人のお客様の「1個だけ欲しい」「使う分だけ欲しい...」そんな声にお応えして、「少量売り」はじめました!!



Fashion & Cosmetics オリヴィエ



自宅のようなくつろぎの空間と気軽に立ち寄れる癒し系が人気の同店では、衣料や雑貨のみならず、カネボウ化粧品「TWANY」も販売中、紫外線の強いこの時期は日焼け止めが好評。

staff's memo
田近さん
貴女のお洒落をお手伝いします。体に優しく、美味しいオリーブオイルも販売しています。お気軽にお出かけくださいませ。

サンシャイン セール 開催中!
5月16日(土)まで 衣類・雑貨 20% OFF!

ビストロイチロウ



カニ、生ハム、野菜たっぷりサラダ仕立ての冷たいパスタが初夏にぴったり。玉姫酢の甘さに鷹の爪の辛さがピリッと利いてリピーター多数! セットの手作りケーキとドリップ珈琲も好評です。

staff's memo
スタッフ 原さん
この時期は、イカスミ&アンチョビトマト、季節野菜とガーリックパスタ(各¥1,050)、桜エビのピザやパスタ(各¥1,150)も人気です!

期間限定サービス
セットメニュー(¥650~) ご注文の方に ガーリックトースト or アイス をサービス!
H27年5月31日まで有効

指圧 整体 鍼灸 つちや治療院



4年目を迎えた治療院。スポーツトレーナー同等の確かな知識と技術で、慢性・急性など症状に合わせた指圧・鍼治療が好評。幅広い年代の方から支持されていて、今も相談者が増えている。

staff's memo
院長 土屋さん
私自身もスポーツをする為、スポーツで身体を痛めた方の辛さがよくわかります。是非お気軽にご相談ください。

「ジャーナル見た!」で初めてご予約の方限定
60分治療 通常 ¥6,300 (初診料含む)
↓ 半額!!
H27年6月末まで有効

中クリーニング



地域密着、自社洗浄と丁寧な仕事人気の同店では「ふとんクリーニング」が評判。羽毛、羊毛、化繊、綿など掛け布団も敷き布団もOK! 7月~9月はファミリーパックでさらにお得。

staff's memo
スタッフ 土井さん
ダウンジャケットのクリーニングも人気です。温水洗浄とふんわりほぐし乾燥で羽毛がフワッと復活します。

ふとんクリーニングファミリーパック
(7月から9月末まで)
シングルサイズ
1枚 500円引き
2枚 1,000円引き
3枚 2,000円引き
4枚 3,000円引き
5枚 4,000円引き
6枚 5,000円引き
ご近所と一緒にどうぞ!

湘南エリアで好評の無料セミナー



「失敗しない! 老人ホームの選び方」開催

老人ホームの種類や違いをはじめ、入居に必要な費用などをわかりやすく解説してくれる好評の無料セミナー「失敗しない! 老人ホームの選び方」が6月6日(土)午後2時よりふれあいの園平塚で開催されます。

湘南エリアで年間20回以上も開催されている好評のセミナーでは、ホームの種類だけでなく特徴や概要、入居一時金や月額費用の解説のほ

か、「重要事項説明書」のチェックポイントをわかりやすく説明。また、4月に改正された介護保険についての解説も新たに追加されている。講師は施設運営の経験豊かなスタッフが勤めるので、より具体的で身近な内容が好評。希望者にはセミナー終了後に個別相談も受けてくれる。なお、当日都合の合わない方には、「食事付き個別見学会」も行っているため、こちらも気軽にご相談を。



失敗しない!
老人ホームの選び方
先着20名(要予約)

6月6日(土) 午後2時~3時30分
会場/湘南ふれあいの園 平塚 8階
駐車場 ふれあいの園平塚ホスピタルに併設

食事付き個別見学会

も承ります! 要予約
当日ご都合の合わない方でも安心。
お気軽にご相談ください!

介護付有料老人ホーム 湘南ふれあいの園 平塚

平塚市袖ヶ浜1-12
お申込み お問合せ
☎0463-20-5501
湘南ふれあいの園 平塚 検索

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル



| | |
|--|---|
| アパート 2LDK 真土 賃料 60,000円 敷1 礼0 駐:近6,500 礼金0物件! スーパー・コンビニ近 1F角部屋です♪ | マンション 2DK 横内 賃料 39,000円 敷1 礼0 駐:6千円 礼金0物件! 単身者さんにおすすめ!! 1階東南角部屋♪ ベランダ目の前アスファルト駐車場 |
|--|---|

| 種類 | 所在地 | 間取り | 平米数 | 家賃 | 敷礼 | 駐 | 物件おすすめポイント |
|-------|-----|------|--------|---------|----|---|--------------------------|
| アパート | 中原 | 1K | 17.65㎡ | ¥35,000 | 0 | 無 | 南向き!スーパー徒歩4分です!エアコン付 |
| アパート | 大神 | 2DK | 35㎡ | ¥48,000 | 1 | 0 | 生活至便!明るい室内!単身者さんおすすめ |
| アパート | 御殿 | 2LDK | 43㎡ | ¥48,000 | 2 | 0 | 南向きです!収納たっぷりです! |
| アパート | 横内 | 2LDK | 44.55㎡ | ¥55,000 | 1 | 0 | 南向き☆バス停・小学校近くです |
| マンション | 松風町 | 2DK | 43.0㎡ | ¥55,000 | 2 | 0 | 賃料下げました。日当たり良好!2ヶ月フリーレント |
| マンション | 四之宮 | 2DK | 44.55㎡ | ¥60,000 | 2 | 0 | 南向・日当良好◆バス・バス停近 |
| マンション | 田村 | 2LDK | 55.22㎡ | ¥65,000 | 2 | 0 | 南向・日当良好♥システムキッチン♥買物至便 |
| アパート | 宮松町 | 3DK | 54.34㎡ | ¥68,000 | 2 | 0 | 駐車場付き!駅近くで便利!日当たり良好! |

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川知事(11)第7989号 (株)協和不動産 ☎55-0551
神奈川知事(2)第26468号 (株)協和不動産販売 ☎23-8233
(社)全国宅地建物取引業保証協会 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日
HPもご覧下さい 協和不動産 検索

| 種類 | 所在地 | 間取り | 家賃 | 敷 | 駐 | その他 |
|---------|--------|------|---------|---|---|-----------------------|
| ①貸家 | 平塚 長持 | 2K | ¥38,000 | 1 | — | スーパー近く買物便利・汲取トイレ |
| ②貸家 | 平塚 入野 | 3DK | ¥55,000 | 1 | 込 | 金田公民館近く・陽当たり良・汲取トイレ |
| ③貸家 | 平塚 纏 | 4DK | ¥80,000 | 1 | 込 | 小庭付き・南向き陽当たり良 |
| ④ハイツ | 平塚 入野 | 3DK | ¥58,000 | 1 | 込 | 陽当たり良・追い焚き機能付 |
| ⑤ハイツ | 平塚 長持 | 2LDK | ¥68,000 | 1 | 込 | 共益費2,000・買物便利・クローゼット有 |
| ⑥テラスハウス | 平塚 入野 | 3DK | ¥60,000 | 1 | 込 | 陽当たり良・追い焚き機能付 |
| ⑦テラスハウス | 平塚 黒部丘 | 3DK | ¥80,000 | 1 | 込 | 平塚駅徒歩圏内・南向き陽当たり良 |
| ⑧テラスハウス | 平塚 入野 | 3LDK | ¥78,000 | 1 | 込 | 広いLDK・ファミリータイプ・金田小近く |

神奈川知事(10)第12082号 (有)田中不動産 ☎32-6031 平塚市長持351 http://www.tanaka-fudousan.com

| | |
|--|--|
| 中原 64,000円 1LDK 敷2 礼0 礼金0円 洋室 リフォーム済 収納多し | 南原 57,000円 2DK 敷2 礼0 陽当たり良好 静かな環境 コンビニそば |
| 東中原 60,000円 2DK 敷2 礼1 スーパー・コンビニ近く。バス停近く。陽当たり良好 | 万田 55,000円 3DK 敷2 礼0 陽当たり良好 生活便良好 リフォーム済 |
| 中原 60,000円 2DK 敷2 礼1 陽当たり良好 買い物便利 | 片岡 50,000円 2LDK 敷2 礼0 テラスハウス 静かな環境 庭付き |
| 南金目 45,000円 2DK 敷2 礼0 礼金0円 陽当たり良好 静かな環境 | 四之宮 60,000円 2DK 敷2 礼0 大規模リフォーム済み バス停近く |
| 豊田本郷 65,000円 2LDK 敷2 礼0 ペット可 静かな環境 陽当たり良好 コンビニ近く | 大磯町国府本郷 47,000円 3DK 敷2 礼1 ペット可 静かな環境 陽当たり良好 コンビニ近く |

お気にも多数物件あります。お気軽にお問合せください。

東知事免許(7)第16466号 平塚くみあい商事(株) ☎33-7993 湘南農協の不動産部
平塚市中原2丁目13番9号 ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧・平塚くみあい商事(株)・物件一覧
URL: http://www.ja-home.net

| | | |
|--|--|---|
| ハイツ 1K 平塚 出縄 賃料 42,000円 駐車場含 1階角部屋、エアコン付。 敷2・礼0 | ハイツ 2DK 平塚 榎木町 賃料 52,000円 駐車場なし 全室南向き、コンビニ近く。 敷2・礼0 | ハイツ 2DK 平塚 万田 賃料 53,000円 駐車場含 閑静な住宅地、バス停近く。 敷2・礼0 |
| ハイツ 3DK 平塚 徳延 賃料 75,000円 駐車場含 広めのDKで使い勝手良いです。 敷2・礼0 | 貸家 3DK 平塚 万田 賃料 60,000円 駐車場含 台所シンク新品、小・中学校近く。 敷2・礼0 | 貸家 3DK 平塚 徳延 賃料 62,000円 駐車場含 日当・住環境良好。 敷2・礼0 |
| 貸家 3DK 平塚 纏 賃料 78,000円 駐車場含 2階建、各部屋収納あり。 敷2・礼0 | テラスハウス 3DK 平塚 纏 賃料 65,000円 駐車場含 収納多く、即入居可能。 敷2・礼0 | テラスハウス 3DK 平塚 徳延 賃料 70,000円 駐車場含 南向き角部屋、買い物便利。 敷2・礼0 |
| テラスハウス 3DK 平塚 四之宮 賃料 80,000円 駐車場含 収納多く、追焚付。庭あり。 敷2・礼0 | マンション 3DK 平塚 徳延 賃料 60,000円 駐車場なし とても便利な場所です。 敷2・礼0 | 貸店舗 平塚 河内 賃料 200,000円 駐車場近隣 2階 86.12㎡(約26坪) 敷3・礼0 |

神奈川知事(11)第09277号 (株)臼井不動産 ☎32-6406 白井不動産グループ
平塚市河内531-1 マクドナルド山下店・ツタヤ前
定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

| | |
|--|---|
| テラスハウス 平塚 花水台 賃料 75,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 閑静な住宅街 追い焚き機能付 日当良好 TVDアホン 収納多し 屋根裏物置有 保証会社加入 (貸主) | アパート 平塚 諏訪町 賃料 75,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 追い焚き機能付 収納多し 日当良好 TVDアホン バス停近く 公園・小学校近く 保証会社加入 (貸主) |
| テラスハウス 平塚 南原1 賃料 70,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 閑静な住宅街 追い焚き機能付 日当良好 市民病院・コンビニ・バス停近く 収納多し 保証会社加入 (貸主) | アパート 平塚 長持 賃料 65,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 追い焚き機能付 収納多し 小庭有り スーパー・バス停近く 公園・小学校近く 保証会社加入 (貸主) |

おすすめ物件

| 所在地 | 賃料 | 間取ほか | ※保証会社加入物件は別途保証料必要(媒介) | 敷・礼・駐料・共益 |
|---------|-------|------|--|-----------|
| 平塚 広川 | 5万7千円 | 2LDK | アパート 保証会社加入・1階東南角・追い焚き機能付・日当良好・小庭有り・コンビニ・バス停近く・カードキー | 1 1 込 なし |
| 平塚 桜ヶ丘 | 6万0千円 | 2DK | アパート 保証会社加入・2階部分・浴室給湯・緑地公園近く・国道1号線にアクセス便利・バス停近く・閑静な住宅街 | 1 1 込 なし |
| 平塚 南原1 | 6万5千円 | 3K | アパート 保証会社加入・1階東南角・追い焚き機能付・都市ガス・市民病院・コンビニ近く・日当良好・閑静な住宅街 | 1 1 込 なし |
| 平塚 纏 | 6万5千円 | 3DK | マンション 保証会社加入・2階部分・ペット相談可(別途費用必要)・スーパー・小学校近く・追い焚き機能付・日当良好 | 1 1 込 なし |
| 平塚 御殿2 | 6万8千円 | 3DK | アパート 保証会社加入・2階部分・スーパー・小学校近く・駐車2台85千円・日当良好・伊勢原街道にアクセス便利 | 1 1 込 なし |
| 平塚 唐ヶ原 | 7万0千円 | 3DK | テラス 保証会社加入・ペット相談可(別途費用必要)・西湘バイパスにアクセス便利・日当良好・外水道有り | 1 1 込 なし |
| 平塚 達上ヶ丘 | 7万5千円 | 3DK | テラス 保証会社加入・市民病院・コンビニ・バス停近く・閑静な住宅街・収納多し・台所シンク公開 | 1 1 込 なし |

神奈川知事(12)第7244号 (有)アスリート ☎0120-700-124 室内外の動画公開中 http://real-athlete.co.jp/ 更新料はいただきません!
平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)

IZA ハンドバッグ

平塚フェア & お手入れ会

5.16 sat - 17 sun
10:00~18:00 10:00~16:00

JA平塚ビル 平塚プレジール6階 富士
平塚市八重咲町3-8 至小田原 至東京
Tel 0463-25-0195

当日の連絡先
080-9048-1466 (イビサ中澤)

イビサのバッグをご愛顧いただきましてありがとうございます。
限定商品や小物を取り揃え
皆様のご来場をお待ちしております。

(お問合せ先)
イビサ 青山ショールーム
東京都港区北青山3-8-18 La Chiara 表参道1F
Tel 03-3400-3001(中澤)

新区画墓地のご案内

過去の宗旨・宗派は問いません
駅から近く交通も便利

永代供養塔 納骨堂
30万円~・名入刻字別途

入壇料は頂きません

真言宗 乗蓮寺
☎0463(22)2363 平塚市札幌町15-26

完成墓石墓地例

¥98万~^(1㎡) 永代使用料・墓地外柵
納骨室工事一式
※上記の価格には墓石工事は含まれておりません。

創業90余年の石工
東八幡(有)佐野石材店
お問い合わせは
☎0463(21)5412

COOKING JOURNAL



今週の先生
おさかなマイスター
大貫 圭さん



- 材料
- シコイワシ.....400gぐらい
 - 煮汁
日本酒.....200cc
酢.....60cc
醤油.....50cc
 - 実山椒.....小さじ2

(出来たら生、又は乾燥した物。塩漬けや佃煮を使う時は醤油を加減する。無ければ山椒の粉(適宜)でもかまいません。)

- ①シコイワシは頭と内臓を取り除き血が残らないように丁寧に洗う。
- ②鍋に日本酒と酢を入れて火にかけて一煮立ちさせる。そこに醤油と実山椒を加えて冷ます。
- ③②の鍋に①を入れる。(煮汁でヒタヒタにならなかつたら日本酒を足す)
- ④最初は中火、沸騰したら表面のアクを取る。落としふたをして弱火で1時間程煮る。

※焦げ付かせないように注意
火を止めた鍋のまま冷ます。

シコイワシの山椒煮

シコイワシは片オイワシの子供です。栄養価が高くお財布にやさしい主婦の見方です。湘南に住んでいますと本当に新鮮なシコイワシを手に入れることができます。山椒煮はお酒の肴にもご飯のお供にもピッタリです。ぜひ! 朝獲れの新鮮なシコイワシで作ってください。骨まで食べられますよ。

先生のプロフィール.....
「おさかなマイスター」はお魚のすばらしさを伝える「語り部」です。魚食文化を継承するために各方面で食育講師として活躍しています。

財団文化トピックス

イブニング囲碁入門教室 参加者募集

平日の夜間に開催する、初心者対象の囲碁入門教室です。昼間時間がとれない方、囲碁を覚えたい方、楽しい夜のひと時を過ごしませんか?

■日 時/火曜日 18:30~20:30 全12回

| 月 | 日 | 月 | 日 |
|----|-----|-----|-----|
| 6月 | 16日 | 23日 | 30日 |
| 7月 | 7日 | 14日 | 28日 |
| 8月 | 4日 | 11日 | 25日 |
| 9月 | 1日 | 8日 | 22日 |

- 会 場/平塚市民センター 3階「小会議室」
- 対 象/囲碁をまったく知らない人、又は最初から囲碁を覚えなおしたい人で、日程のうち6割以上参加可能な人。
- 参加費/12回分 5,000円(高校生以下 2,500円)
- 講 師/福田 諒 (アマ有段者)
- 定 員/20名(先着順)
- 申込方法/電話で ①郵便番号 ②住所 ③氏名 ④年齢 ⑤電話番号 を伝え申し込む。

【お問い合わせ/申し込み先】
(公財)平塚市まちづくり財団
文化事業課 イブニング囲碁入門教室
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237
<http://www.hiratsukazaidana.jp>

私は今 WEEKLY PEOPLE

田邊 智紗子さん

ミラクルボディサロンJust10スタッフ

出産後、何年たっても体重が戻らなかった私。耳つばダイエットで14kg痩せた自身の経験を生かしたアドバイスで多くの方を理想のボディに近づけるお手伝いをしています。痩せてからは体を動かすことが好きになり、今では娘と一緒に習っている剣道にはまっています! ダイエットで悩んでいる方、同じ悩みを経験した私と一緒に頑張ってみませんか? ☎25-1790



正しいですか?! あなたの靴選び 第25回「靴と足の健康 計測会」開催

靴のヨリズミ ☎0463-93-3341

上級シューフィッターがいるお店として本紙でもお馴染みの同店が、好評の「靴と足の健康 計測会」を開催します(右記)。

2日間行われる計測会では、シューフィッターの養成講師でもある俣野好弘先生と「菊地の靴」で有名なダイナス製靴より招いた専門技術者による靴と足の悩み相談も開催。さらに、期間中の両日に限り、持ち込みの靴を無料で調整してくれる(1足まで無料)。

普段履いている靴のことや自分に最適な靴のサイズ、足の悩みなど、気軽に相談してみたいいかがですか。なお、計測会への参加・相談は無料、参加人数は50名で締め切り。人気のイベントです、お電話はお早めに。

第25回「靴と足の健康 計測会」

日時/5月16日(土)・17日(日)
10:00~18:00(受付は17:00まで)
会場/靴のヨリズミ
内容/足型測定・靴の調整相談

開催前日まで参加のお申込みを受け付けています。お気軽にお店までご連絡ください。



INFORMATION
小田急線伊勢原駅北口すぐ
●10:00~19:00
●木曜・第3水曜定休
駐車場完備
「靴のヨリズミ」検索

J.LEAGUE YAMAZAKI NABISCO CUP

湘南ベルマーレ VS 松山山雅 FC

2015Jリーグヤマザキナビスコカップ 予選リーグ第5節

5月20日水

19:00 KICK OFF!

@ShonanBMW スタジアム平塚

5/20水 「サラーマンナイト」松本戦は...

「サラーマンナイト 第1弾」開催!

「平日限定後半割 クライマックスチケット」販売

お仕事などで、キックオフに間に合ないと諦めていた皆さん! お得に観戦できる「平日限定後半割 クライマックスチケット」で、熱いドラマが生まれる後半戦や終了間際のクライマックスを楽しもう!

販売時間・場所

- 前半終了(19:50頃予定) ~試合終了まで
- @Shonan BMW スタジアム平塚 チケット引換所(正面玄関前)

販売価格

- メイン特別席: 2,500円 (一般当日: 6,200円)
- メイン指定席: 2,000円 (一般当日: 5,200円)
- メイン(バック自由席(ホーム)/ホームサポーターゾーン立見) 大人: 1,000円 (一般当日: 3,100円/2,900円) シニア: 700円 (一般当日: 2,100円/1,900円) 小中高: 300円 (一般当日: 1,000円/900円)

6/3(水) FC東京戦でも開催!

「サラーマンナイト 第2弾」開催!

仕事帰りのビールが美味しい季節にぴったりな企画! オフィシャルクラブパートナー「サントガーレン」のブースでベルマーレビール(生ビール600円)を購入すると、(※スタンプ台紙は実施日2日間に渡って利用可能。)

1杯につきスタンプを1つGET! 5つ集まったらその場で生ビールを1杯無料サービス!

◆サントガーレンブース営業時間・出店場所 16:00~試合終了後30分まで @場外イベントエリア「サントガーレンブース」

「ナビスコキッズイレブン 湘南ベルマーレと いっしょにファイナルを目指そう!!」開催

参加無料!

試合前は子どもも大人もシュートゲームを楽しんでヤマザキナビスコ製菓お菓子もGET!

◆時間 16:00~19:00 @場外イベントエリア大池付近 ※お菓子はなくなり次第終了。

さらに、

- ◆当日使用した両チームサイン入りフェアプレーフラッグを抽選で1名様にプレゼント!
- ◆小学生以下限定! 2015 Jリーグ公式試合球モデル1号球を抽選で11名様にプレゼント!

詳細・お問い合わせは ☎0463-25-1211

ベルマーレ 検索

5月 お楽しみランチbuffet

ローストビーフ食べ放題!

【ランチ】11:30A.M.~2:30P.M. (最終入店2:00P.M.)

会場 メインダイニンググループ

料金

- おとな.....¥3,600
- シニア(65才以上).....¥3,240
- こども(小学生).....¥2,160
- 幼児(3才~未就学児童).....¥1,440

ローストビーフ、ちらし寿司、スパゲッティ、ポロネーゼ、照り焼きチキン、ポテトとベーコンのグラタン、サーモンのラビョットソース、温野菜、カレー、飲茶(エビ餃子、翡翠餃子、焼売)、本日のスープ、ピザ、サラダ、パン各種、デザート各種、ソフトドリンク、コーヒー など

開催日

5/16(土)、17(日)、23(土)、24(日)、30(土)、31(日)

※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係り方へ申し付けください。
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※料金には、消費税が含まれております。 ※写真はイメージです。

お問合せご予約 Prince Hotel Oiso 大磯プリンスホテル TEL:0463-61-7812 (メインダイニンググループ直通11:00A.M.~8:00P.M.) www.princehotels.co.jp/oiso

もうすぐ! 大好評につき、受付期間5月30日まで延長!!

夏ですよ...そのお腹のままで 本本当にいいんですか?

ジャストテン大人気メニュー「ペッタンコお腹コース」を ¥3,939(税込)で体験できるダイエットチャンス! お急ぎください!

始めた人から迷ってはいはもったいない! 今すぐご予約のお電話を!

step1 おまご予約! step2 個々に合ったカウンセリング+体内12項目チェック step3 骨盤ケア step4 マジックスリムでお腹の脂肪を撃退 step5 遠赤バンテージで強力引き締め step6 トルマリン+ジェルマリン+で脂肪を出す step7 仕上げのデトックスティー

20代~80代の方が来店しているアットホームな女性専用ダイエットサロン

just 10 0120-034-332 完全予約制

住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F 営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで 定休日/日・祝 当店では無理な勧誘や営業は一切行っておりません。

北口から1分

お子様連れOK

ビューティ
インフォ

短期決戦！夏までにサイズダウン！！
本気で始めるなら3世代エステで！

1ヶ月マイナス3kgも夢じゃない?!

5月も半ば、あっという間に夏到来！皆さん薄着の準備はお済みですか？「地域密着・3世代エステ」のビューティーリバースでは、夏に間に合う一押しバリューコースが登場です。

とにかく早くやせたい！という方におすすめが「1M3スリムコース」。1ヶ月で体重-3kg、ウエスト-3cmを目標とした短期集中型。また、じっくり確実にやせたい方には「3M9スリムコース（20食分のダイエットドリンク付）」がおすすめ。こちらは3ヶ月で体重-9kg、ウエスト-9cmを目標としたコースで、どちらもプロの食事指導が付いてくる人

短期集中 サービスコース

スリムプラン

とにかく早くやせたい!!

ワンエムスリー **1M3スリムコース**

1ヶ月で体重・ウエスト-3kgダウン

1Mあたり 通常価格 ¥54,000
¥4,725! (7月8日) (1回45分) **¥37,800** (税込)

じっくり確実にやせたい!!

スリーエムナイン **3M9スリムコース**

3ヶ月で体重・ウエスト-9kgダウン

1Mあたり 通常価格 ¥179,280
¥4,095! (7月8日) (1回45分) **¥98,280** (税込)

※詳細はサロンまでお問い合わせください

地域密着・3世代エステ

ビューティーリバース

平塚店 ☎0120-487-115

平塚市宝町2-6高久ビル3F(1Fセブンイレブン)

営業時間 10:00~20:00(月・土・祝日は18:30まで) 定休日 日曜日

暮らし
インフォ

省エネ住宅ポイント制度対象商品
TOTO 超節水トイレと温水洗浄便座セット

特別価格7万6,000円(税込)

全国63ヶ所の直営スタッフが伺う「安心」と「信頼」のクラシアンではこの度、TOTOの最新型超節水トイレ「GREEN MAX4.8 ピュアレストQR」とクラシアン オリジナル温水洗浄暖房便座のセットを7万6,000円にて販売いたします。工事費・処分費は別途2万8,500円(税別)です。工事費には基本設置工事および止水栓、フランジ(要交換の場合)の交換費用も含まれます。同商品は従来の13L型と比べて約71%、年間約14,200円分の節水を実現しました。出張費・点検・お見積もりは一切無料。水道局指定工事店なのでアフターサービスも万全です。また、内装の張替も承っております。



カンタン・便利な壁リモコン付き

限定30セット

水まわりの事は私たちにお気軽にご相談ください。

テクニカルアドバイザー 三田・猪股

暮らし安心-クラシアン 株式会社クラシアン

RNCAN (厚木支社) 厚木市船子602-1

24時間受付・365日対応

0120-573-573

詳しくは くらしあんしん

チケットプレゼント

湘南ベルマーレホームゲーム
対サンフレッチェ広島
2組4名様にプレゼント!

5/30(土)19時キックオフ「2015明治安田生命J1リーグ1stステージ 湘南ベルマーレ対サンフレッチェ広島」のM自由席のチケットをプレゼント。

応募方法
ハガキまたはメール本文に
①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙へのご意見を明記の上、ハガキは〒259-1217平塚市長持203-4(株)湘南ジャーナル社「湘南ベルマーレホームゲーム(広島)」係まで、メールは【toko@shonan-journal.com】までご応募下さい。(件名に「湘南ベルマーレホームゲームチケットプレゼント(広島)」を明記ください)
ハガキ・メール共に5/21(木)必着。
※個人情報とは本企画以外に使用致しません。当選者の発表は発表をもって代えさせていただきます。プレゼントの発送は3営業日以内を予定しています。

INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポスティング配布&店舗・施設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者:徳永純一
編集長:櫻井雅之
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311(月-金 9時-17時)

セミナー
インフォ

創業40年 信頼と実績の相馬工業主催
後悔しない外壁塗装セミナー

第38回市民講座「親子で語る 塗り替え物語」

平塚で創業40年の相馬工業です。この記事をご覧の皆様は、きっとご自宅の塗装をお考えですよね?現在は外壁塗装も多種多様となり材料・機能・耐久年数・会社と、ただ塗るだけの時代は終わりました。そして近年では、塗ってはいけない外壁や屋根があることをご存知ですか?多くの情報の中から確かな技術と材料、業者選びはとて大変だと思います。そこで今回、国家技能士・雨漏り診断士・外壁診断士の資格を保持している当社スタッフが市民講座で塗装についてわかりやすく解説。失敗や後悔せず

適切な価格で綺麗な住宅にしてほしい。ですが、セミナーの中には押し売りされた、勧誘された、など耳にするケースも少なくありません。当セミナーでは、勧誘など一切ないのでご安心を。根っからの職人なので、正直セールスは苦手です。まずは正しい知識を一緒に勉強していきましょう。



市民講座 ①3分ですらできる外壁診断
セミナー ②見積もりを取らずにわかる正しい塗装業者選び
内容 ③無理なく外壁塗装ができる秘密の〇〇シート

参加費 無料

お問合わせ・お申込み 「親子で語る 塗り替え物語」
有限会社 相馬工業
☎0120-979-386
本社 平塚市郷 475-5
平塚 相馬工業

第38回市民講座
5月23日(土) 13:00~14:30
定員 10名 (今回は予約先着順とさせていただきます)
開催場所/平塚商工会議所第一会議室A
住所 平塚市松風町2-10 ※付近にコインPあり

ビューティ
インフォ

そのケア間違っているかも……?!
肌の事ならプロにご相談!!

あなたのその肌を診断!!

「シミが気になるからといって美白化粧品を使えばいいと思っていませんか?」「ニキビが出ているから、脂症と思っていませんか?」「乾燥しているから乾燥肌と決めつけていませんか?」
基礎になる化粧品を間違っているとトラブルを引き起こす原因になったり、また、肌の負担になりかねません。
この機会に、自分の肌ともう一度向き合ってみませんか?



まずは体験ください
お試しコース ¥3,000 (税込)
※初回限定
※お一人様1回限り(5月まで) ご予約番号 SJ15052

先着5名様限定
トライアルコース
1回 ¥5,400 x 12回 =
¥64,800 (税込)

シミ シワ ニキビ アレルギー その他の肌トラブル

41年の実績と信頼 INF A 国際エステティック連盟公認
トータルビューティーエステ
ヴィオ平塚サロン
☎0120-04-4374
http://vio-hiratsuka.jp

平塚市紅谷町14-30 平塚ビル3F
営業時間:平日10:00~19:00
日・祝10:00~17:00
定休日:月曜日(最終月曜は営業)

ヴィオ平塚 検索

商品券・ビール券
旅行券・切手・ハガキ
高価お買取り!

金 プラチナ
お売り下さい!

切れたネックレス、
石が取れた指輪なども
大歓迎

査定無料 地元で創業20年!
信頼と実績のお店

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取り!

チケットキング平塚店
まずお電話を!! ☎0463-25-1213
平塚駅北口そば
平塚市宝町6-6
定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時
(土曜のみ15時まで)

あなたの靴は本当に合っていますか?

片野屋&ミズノ

無料 足型測定会 & 足と靴の相談会

5/19(火)・20(水) 10:00~16:00

Present! 期間中にミズノ ウォーキングシューズ お買い上げでソックスプレゼント

スポーツ用品メーカーミズノのウォーキングシューズスタッフによる、特殊測定器を使った測定及び相談会を開催します。プロ専門家による解りやすいアドバイスでご自身に合った靴選びにお役立てください。

夏のビッグセール開催! 5/19(火)~25(月)

衣料の 片野屋 湘南スターモール商店街
営)9:30~19:00 平塚市紅谷町11-14 TEL.0463-22-0150(代)

しまい込んだままでは 七夕通り店なら
0円 現金に!

お売りください! 相談・お見積もりは無料!!

終活の準備はお済みですか?
生前整理や身辺整理・遺品・遺産整理も
お気軽にご相談ください

高価買取 一つひとつ丁寧に査定致します
金・プラチナ・ダイヤ・貴金属・切手(中国切手・普通切手)・骨董品(刀剣・香炉)・時計・金歯 ほか

信頼と実績の全国300店舗
おたからや 平塚七夕通り店
☎0463-74-6166
平塚市明石町24-33 藤和シティコープ湘南平塚 102-B
【営】10:00~18:00 【休】年中無休
古物商 神奈川県公安委員会 第451400006388号

本券 持参で 現金1,000円 プレゼント!
対象商品 宝石・ブランド品・切手・貴金属
※平塚七夕通り店限定
※他のサービスとの併用は不可
※査定額1万円以上買取りのお客様
有効期限 H27年6月30日まで